

**Zeitschrift:** Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heimwesen  
**Band:** 63 (1992)  
**Heft:** 8

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

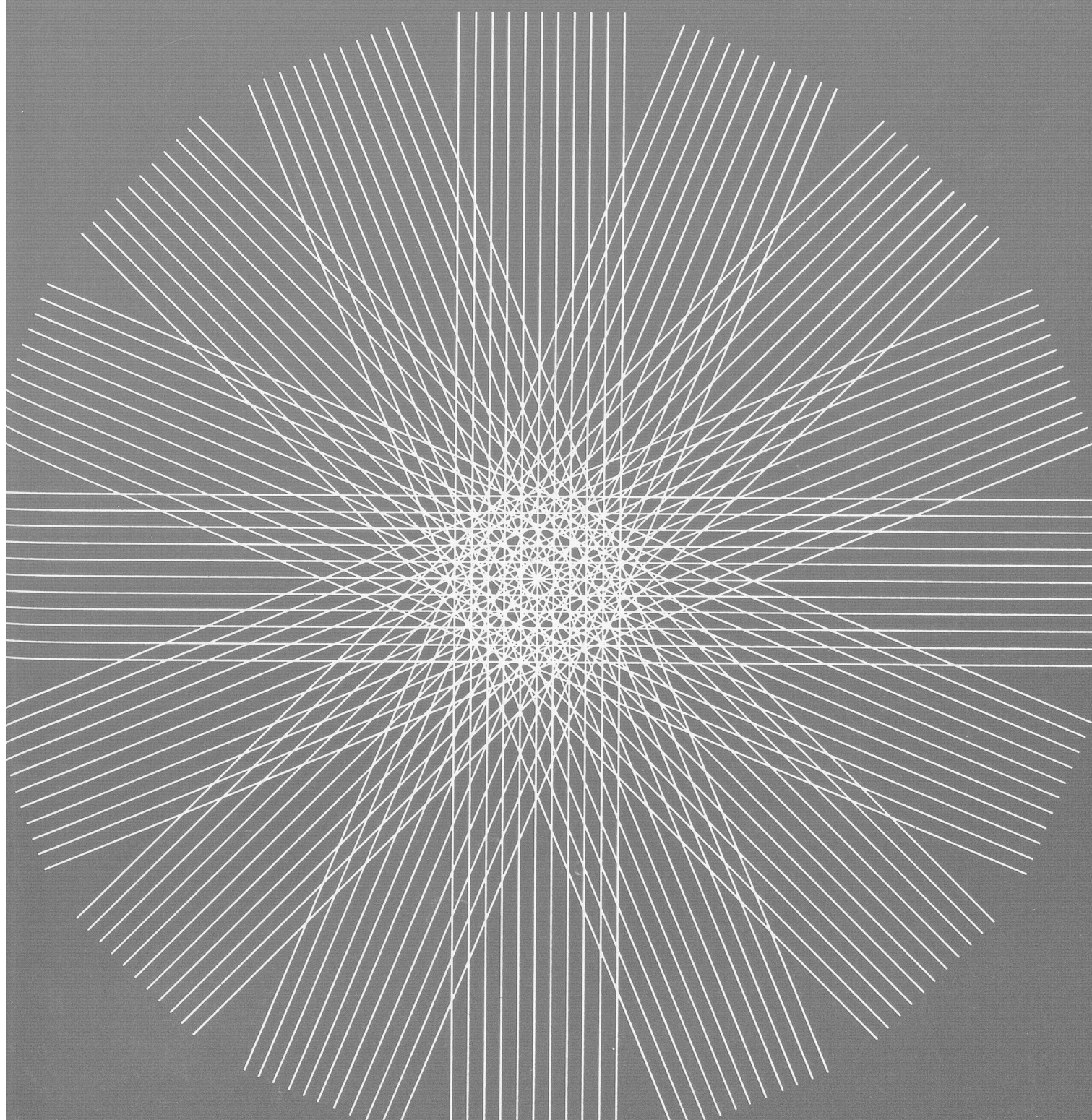
18456  
8

August 1992 63. Jahrgang

# Schweizer Heimwesen

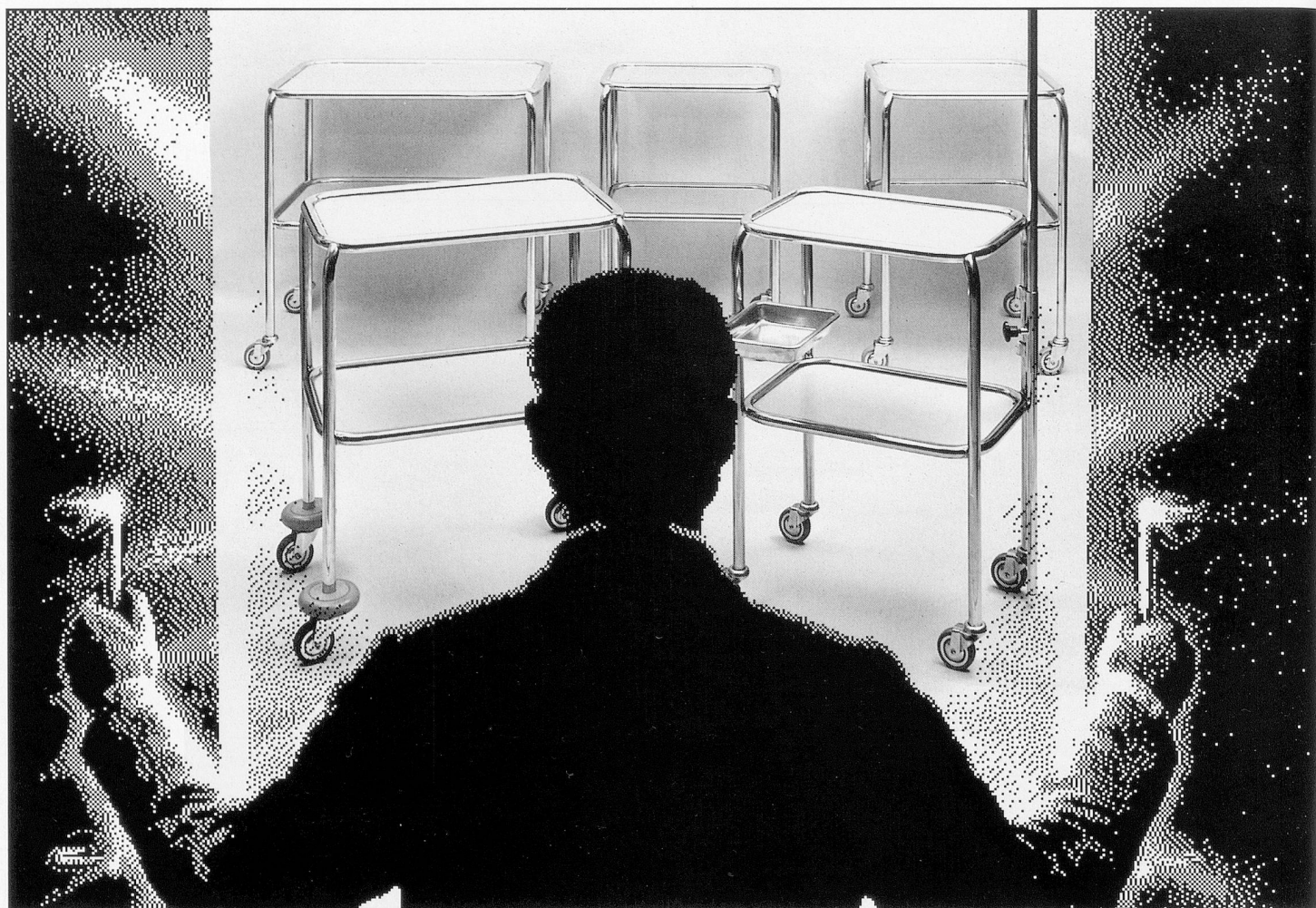
## Fachblatt VSA

Offizielles Organ des  
Vereins für Schweizerisches Heimwesen und der ihm  
angeschlossenen Regionalverbände und Fachgruppen





# rHess



*Produktgruppe 02*

*Nachtrag*

***Hess Ergo-Boys***

**rHess**  
**CH-Dübendorf**

Inhaber Peter Hässig  
Im Schossacher 15 · 8600 Dübendorf  
Tel. 01/821 64 35 · Fax 821 64 33

**Fabrikation und Handel  
von Klinik- und Praxisgeräten**

***Fabrication et commerce  
d'appareils pour cliniques  
et cabinets de consultations***

# Spitzen-Leistungen für Menschen

Datensysteme

Organisationsmittel

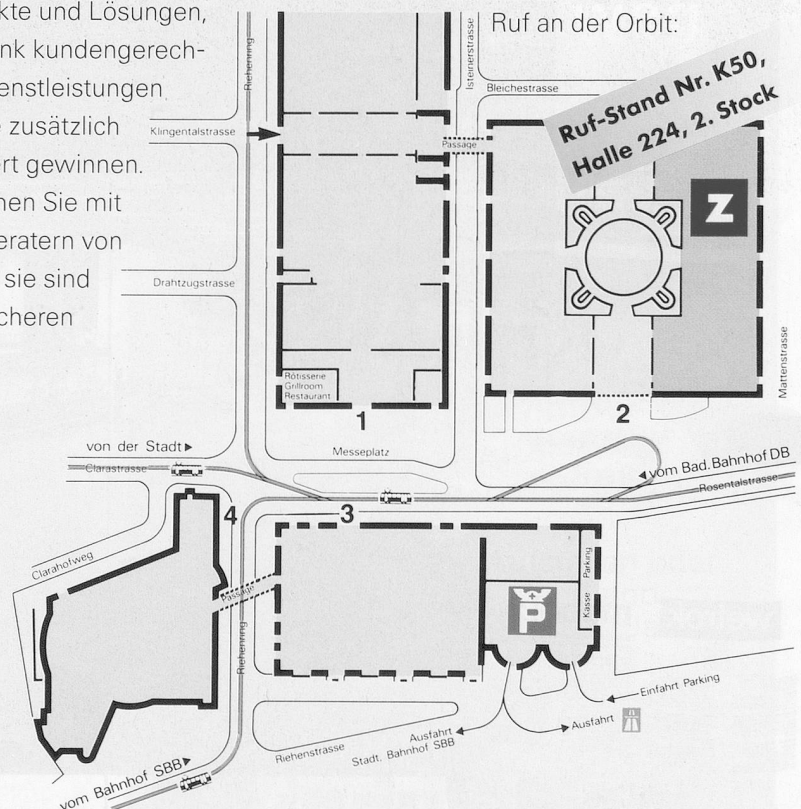
Postbearbeitung

## Fest verankert in der Schweizer Wirtschaft

Mit der traditionsreichen Ruf AG erklimmen Sie ungeahnte Höhen — Schritt für Schritt in den Spezialgebieten: EDV-Branchen-Lösungen für Gemeinde-/Stadt-Verwaltungen, Heime/Sonderschulen, Handels-Betriebe und Treuhand-Gesellschaften sowie Organisationsmittel und Ascom-Hasler Frankier-Maschinen. Ruf ist seit Jahrzehnten in Schweizer Unternehmen und öffentlichen Verwaltungen zu Hause und kennt hier Ihre individuellen Bedürfnisse.

An der Orbit präsentieren Ihnen die drei Bereiche ihre Spitzen-Leistungen erstmals auf einem gemeinsamen Messe-Stand. Produkte und Lösungen, die dank kundengerechten Dienstleistungen für Sie zusätzlich an Wert gewinnen. Sprechen Sie mit den Beratern von Ruf — sie sind Ihre sicheren

Begleiter auf Ihrem Weg nach oben. Zudem warten tolle Berg-Preise auf Sie!



**Z ruf**



## Probleme beim Gehen?

**Der  
Garant 2000  
hilft  
garantiert!**

Mit der  
verstellbaren  
Lenksäule und dem  
höhenverstellbaren  
und drehbaren Sitz  
passt sich das  
attraktive  
Elektrofahrrad  
auch Ihren  
Bedürfnissen an.  
Hinterradantrieb  
mit Differential  
für sichere  
«Bergfahrten» und  
Beleuchtungs-  
anlage für den  
abendlichen  
Einkaufsbummel.  
Neu mit zwei  
Einkaufskörben.



Verlangen Sie eine Probefahrt bei

**Gloor Rehabilitation & Co**

Vollmatt 23, 4437 Waldenburg BL  
Telefon 061 97 97 77

**Das Holz  
ist massiv.  
Der Preis  
attraktiv.  
diga.**



Stabelle Mod. 27.  
Buche natur oder gebeizt.  
Belastungsprüfung auf 5t.  
Über Mengenrabatte in-  
formiert Sie Ihr Fach-  
händler oder Grossist.

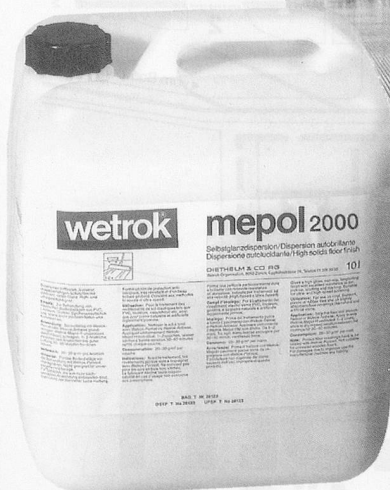


**diga**

## Engrosmöbelzentren

Grossauswahl auf über 30'000 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche!

8854 Gelingen/SZ Telefon 055/66 11 11 Ausfahrt Lachen/SZ	4614 Högendorf/Olten Telefon 062/46 26 41 Industrie Ost	9532 Rickenbach/Wil Telefon 073/23 64 77 neben Waro	6032 Emmen/Luzern Telefon 041/55 10 60 Haslirig	1701 Fribourg/Nord Telefon 037/26 80 80 Granges-Paccot
--	---	---	---	--



**wetrok®**

**Revolutionäre  
Schutzemulsion**

**Mepol 2000**

ohne Schwermetalle und  
Fluorotenside für moderne, dauer-  
hafte Schutzbehandlung aller  
porenfreien Böden, bildet einen  
trittfesten Schutzfilm und lässt sich  
mit üblichen Grundreinigern wieder  
entfernen.

Testen Sie Wetrok-Mepol 2000.

**DIETHELM & CO AG**

Wetrok  
Eggbühlstrasse 28, 8052 Zürich  
Telefon 01 / 306 11 11

Wetrok – reinigen mit Methode



## SACON- Betten erleichtern die Pflege!



Das SACON-Pflegebett garantiert Ihnen ideale Voraussetzungen für die Pflege Ihrer Patienten:

### **Vielseitige Verstellmöglichkeiten**

Die richtige Pflegeposition einstellen, per Knopfdruck.

### **Höchste Bedienungssicherheit**

Die Bedienung des Bettes ist ganz auf Sicherheit ausgelegt. Für Sie und Ihre Patienten eine wichtige Sache.

### **Entlastung soweit wie möglich**

Der Patient erhält eine neue Selbständigkeit, die ihn motiviert – und Sie von vielen Handreichungen entlastet.

SACON – das Schweizer Pflegebett – wird in Ihren Händen zum perfekten Arbeitsgerät!  
Rufen Sie uns an, wir informieren Sie gerne über alle wichtigen Details.



**SACON AG**

Industriestrasse 18  
8910 Affoltern a.A.

Telefon 01/761 77 51

Wir bieten Hilfen an, die Schwestern und Pfleger körperlich entlasten:

**Duschenstühle, Badeeinrichtungen, Spezialwannen, Griffe sowie ein aus der Praxis für die Praxis entwickeltes Pflegelifter-System**



Nähere Informationen über unser umfangreiches Programm stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne zu.

**Sanex AG**, Flurstrasse 44, 4932 Lotzwil  
Telefon 063 23 04 40, Telefax 063 23 04 41

## Insekten weg



## **Fly-Ex**

**Insektenvernichtung ohne Chemie!**  
**Speziell für Spitäler und Alters-/Pflegeheime!**

Modelle zum Aufstellen oder Aufhängen an Wand und Decke. SEV-geprüft, 2 Jahre Garantie. Verlangen Sie detaillierte Unterlagen und Bezugsquellennachweis bei:



## **indulab ag**

Haagerstrasse, 9473 Gams  
Tel. 085 / 7 14 14, Fax. 085 / 7 15 10